

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي كلية الأدب العربي والفنون قسم الفنون قسم الفنون



# الملتقى الوطني

"التجربة الغامرة بين المسرح والسينما: نحو لغة بصرية وأدائية هجينة"

> 2025/12/08 حضوري وعن بعد

> > الهيئة المشرفة على الملتقى:

<u>الرئيس الشرفى</u>: أ.د بوزيان أمين حمو مدير الجامعة المشرف العام :

د. بن دحان عبدالوهاب عميد الكلية رئيس اللجنة العلمية:

أد بن عمر محمد عبد اللطيف

رئيسة المختبر: أ.د حيفري نوال

رئيس الملتقى: د. نويوة نسيمة منسق الملتقى: د. بن كاملة نجاة

### ديباجة الملتقى:

الوسائط المتعددة

شهدت التجربة العالقة بين المسرح والسينما تطورا مستمرا عبر العقود، حيث تأثر كل منهما بالآخر على مستويات جمالية وتقنية وأدائية. فإذا كان المسرح هو فن التفاعل الحي الذي يعتمد على الحضور الفعلي للجمهور، فإن السينما استطاعت عبر تقنياتها السردية والبصرية أن توسع من إمكانيات التلقي، مما أوجد فضاءا جديدا للتداخل والتأثير المتبادل بين الفنين. وفي ظل الثورة الرقمية، برزت تجارب أدائية هجينة تستلهم من السينما تقنياتها البصرية والتقنية، وتعيد صياغة العرض المسرحي وفق منظور سينماني، مما يطرح إشكالات جوهرية حول طبيعة الأداء، وتلقي

انطلاقا من هذا الواقع، يسعى هذا الملتقى الوطني إلى استكشاف أبعاد العالقة المتجددة بين المسرح والسينما، من خلال دراسة التداخل الجمالي والتقني بينهما، وتحليل التحولات التي طرأت على الأداء المسرحي في ظل التأثير السينمائي، مع مناقشة آفاق التجربة المسرحية المستقبلية في ظل التكنولوجيا

الجمهور، وتحولات الفضاء المسرحي في عصر

وإذ يفتح هذا الملتقى المجال أمام الباحثين والأكاديميين والممارسين المسرحيين والسينمائيين للمساهمة في هذا النقاش العلمي والفني

فإنه يسعى إلى تقديم مقاربات جديدة تسهم في إثراء المشهد المسرحي السينمائي، وتؤسس لرؤية مستقبلية تعيد تشكيل العالقة بين الفنين في ضوء المستجدات التكنولوجية والجمالية. نرحب بجميع الباحثين والمبدعين للمشاركة بأوراقهم البحثية وتقديم رؤاهم حول هذا الموضوع الحيوي، إيمانا بأن التفاعل بين المسرح والسينما هو مفتاح الابتكار أشكال جديدة من التعبير الفني، تعكس تحولات العصر وتواكب تطلعات الجمهور المعاصر.

#### إشكالية الملتقى:

شهدت التجربة العالقة بين المسرح والسينما تحولات جوهرية منذ ظهور السينما كفن بصري سردي قائم على تقنيات المونتاج والتصوير، مما دفع المسرح إلى التفاعل مع هذه الوسائل الحديثة سواء عبر استلهامها أو محاكاتها أو حتى مقاومتها. ومع تطور التكنولوجيا الرقمية، أصبح التداخل بين الفنين أكثر تعقيدا حيث نشأت عروض مسرحية تستعير تقنيات السينما، وعروض سينمائية تستند إلى البعد الأدائي الحي، مما أفرز نوعا جديدا من التجارب الفنية الهجينة. في هذا السياق، يطرح الملتقى الإشكالية التالية:

إلى أي مدى يمكن الحديث عن لغة بصرية وأدائية جديدة ناتجة عن التفاعل بين المسرح والسينما؟

وكيف تؤثر هذه العالقة على مفاهيم الأداء، والتلقي، والفضاء المسرحي، وحدود كل من الفنين؟

كما تثير الإشكالية تساؤلات فرعية، من بينها: كيف أثرت التقنيات السينمائية على العرض المسرحي، سواء من حيث السرد أو التكوين البصري؟ ما هو تأثير توظيف الوسائط الرقمية والذكاء الاصطناعي على العالقة بين المسرح والسينما؟ هل يمكن اعتبار العروض المسرحية المصورة نوعا جديدا من السينما أم امتدادا للمسرح؟ كيف يعاد تشكيل أداء الممثل في ظل التقاطعات بين التقاليد المسرحية والتقنيات السينمائية؟

ما هي آفاق تطور هذه العالقة في ظل التجارب المسرحية والسينمائية المعاصرة؟ يهدف هذا الملتقى إلى تقديم مقاربات نظرية ونقدية وتحليلية تساهم في تفكيك هذه الإشكاليات، وتسليط الضوع على التجارب الفنية التي تمثل نقطة التقاء بين المسرح والسينما، سعيا نحو فهم أعمق لهذا التداخل الإبداعي واستشراف مستقبله في ظل المتغيرات التكنولوجية والثقافية.

## <u> حاور الملتقى :</u>

1 التداخل الجمالي بين المسرح والسينما كيف تؤثر التقنيات السينمائية (التصوير، المونتاج، المؤثرات البصرية) على الأداء المسرحي المسرح كفضاء بصري: كيف أعادت التجارب المسرحية الحديثة تشكيل العالقة مع الكاميرا؟

2. المسرح السينمائي والمسرح المصور: بين العرض الحي والمنتج الرقمي (théâtre-liét) الفرق بين المسرح السينمائي (filmé Théâtre) والمسرح المصور. ( Ciné دراسة نماذج لمسرحيات مصورة بأسلوب سينمائي وتأثيرها على تلقي الجمهور.

3 التفاعل الرقمي في العروض الهجينة:

من الشاشة إلى الخشبة والعكس إدماج تقنيات في ARوالواقع المعزز VRالواقع الفتراضي العروض المسرحية.

كيف يمكن استخدام السينما لخلق " فضاء مواز" داخل العرض المسرحي؟

4 إعادة تعريف الأداء التمثيلي في الفضاء المشترك بين المسرح والسينما

كيف يختلف أداء الممثل بين الكاميرا والجمهور الحي؟ استكشاف تقنيات جديدة للأداء تجمع بين الواقعية السينمائية والتجريد المسرحي.

-.5 نحو مسرح سينمائي مستقبلي: آفاق

وتحديات هل يمكننا الحديث عن نوع جديد من الفن المسرحي السينمائي؟ دور الذكاء الاصطناعي و التقنيات الحديثة في تشكيل هذا التداخل. لماذا هذا الموضوع؟ يفتح آفاقا جديدة للبحث الأكاديمي في مجال الوسائط المتعددة. يعكس التحولات المعاصرة في الفنون الأدائية والمرئية. يطرح مقاربة مستقبلية لعالقة المسرح بالسينما في ظل التطور التكنولوجي.







رئيس اللجنة العلمية:

أد بن عمر عبداللطيف

أ. د عیسی احمد

أ. د قجال نادية

د. پومسلوك خديجة

د. بن عزوزی عبدالله

د. العابب حسن

د. قدار فتيحة

أد شويرف مصطفى أد سنوسى شريط اً د سعیدی منی

أد قادة بحرى

د. زويرة عياد

د. علوش عبدالرحمان

اعضاء اللجنة العلمية:

أ. د حيفري نوال أ. د كحلي عمارة اً. د جمعی رضا

د. شرقی هاجر

د. بوعزة مختار

د. بوعتو خيرة

د. بسدات عبدالصمد

د. عماری بوبکر

د. كلثوم بلعباسي

د. منصر شعبان

د. بن زادة سمية

د. لطروش فتيحة

د. قورین میلود

من خارج الجامعة:

اً .د. بوزیدی محمد

د. بشير بويجرة سميرة

د. بن عيسى نورالدين

جامعة مستغانم

جامعة مستغاثم

جامعة مستغانم

حامعة مستغانم

حامعة مستغانم

جامعة مستغانم

جامعة مستغانم

جامعة مستغانم

جامعة مستغانم

جامعة مستغانم

جامعة معسكر

جامعة معسكر

جامعة سعيدة

جامعة بلعباس

جامعة تيارت

جامعة غليزان

جامعة الجزائر

جامعة بلعباس

جامعة معسكر

اع اللجنة التنظيمية. . كمال عبدالاله . العايب نصيرة أ دبلاجي سعيد أ. معروف نور الدين ط د بلمالطی رضا ط د حدوش عیسی ط. د بوسعادة خيرة ط د بن عمر وئام

ط د صالح عبدالحق

رئيس اللجنة التنظيم

أ. بلبشير امين المناتخانم جامعة مستغانم

1- أن يكون البحث أصيلًا ولم يُسبق نشره أو المشاركة به في ملتقى

2. أن يتصل موضوع المداخلة بأحد محاور الملتقى.

3. تُكتب المداخلة بإحدى اللغتين: العربية، الفرنسية، أو الإنجليزية: ترسل المشاركات:

إلى البريد الإلكتروني

nassima.nouioua@univ-mosta.dz benkamla.nadjet@univ-mosta.dz Khadidja.boumeslouk@univ-mosta,dz

> ذمواعيد مهمة: آخر أجل لاستقبال المخلصات: 2025.11.25

آخر أجل لاستقبال المداخلات: 2025.11.30